

## MEZINÁRODNÍ KONFERENCE NA KATEDŘE NĚMECKÉHO JAZYKA

Jitka Soubustová

25. dubna 2007 proběhla na Katedře německého jazyka Pedagogické fakulty UP v Olomouci již třetí mezinárodní germanistická konference, tentokrát pod názvem: „**Der moderne Unterricht des Deutschen als Fremdsprache**“ (Moderní výuka němčiny jako cizího jazyka).

Pro nebývale vysoký počet přihlášených byly vytvořeny čtyři sekce: didaktická, literární a dvě sekce lingvistické. Příspěvky v němčině, češtině a slovenštině se týkaly problematiky moderní výuky němčiny.

Plenární přednáška Dr. Dorothee Schlegel z Univerzity ve Stuttgartu, která se zabývala otázkami temporality v hovorové němčině, přinesla nový pohled na užívání časů v hovorovém jazyce a zbořila některé předsudky o rozdílnosti v užívání časů v severních a jižních oblastech Německa. Fundovaná studie podložená praktickým výzkumem sklidila velký úspěch.

V oblasti didaktiky vystoupila mimo jiné Mgr. Pavla Benešová z MU v Brně s výzkumným projektem Kreativní psaní, a dále Mgr. Andrea Hejduková z pražské Pedagogické fakulty, která předložila několik praktických návrhů, jak podnitit řečovou aktivitu žáka v hodinách cizího jazyka.

V programu literární sekce posluchači vyslechli inspirativní příspěvek Anji Spuhn-Borsch, M.A. z PdF UP v Olomouci na téma: Franz Spina – Osudy Němců v českých zemích jako téma pro výuku reálií. Mgr. Jan Budňák z MU v Brně se zamýšlel nad problematikou reflexe druhé světové války v současném německém filmu. Mgr. Iveta Rucková, Ph.D. z Ostravy se ve své pozoruhodné studii zabývala obrazem knížete Karla Maxe Lichnowského v literatuře a hudbě německy mluvících zemí. O reflexi německo-českých vztahů v publicistických a literárních textech zasvěceně referoval Mgr. Jan Kubica, Ph.D. z PdF v Olomouci. Podnětný příspěvek na téma literární věda a pedagogika jsme vyslechli z úst Mgr. Jenny Polákové, Ph.D. z PdF Olomouc.

V oblasti jazykovědy zaujal příspěvek prof. PhDr. Věry Höppnerové, DrSc. z UK v Praze o současných trendech ve slovní zásobě. Příliv nových výrazů přejatých převážně z angličtiny je patrný v různých oblastech, např. gastronomie, doprava, móda, technika, jazyk školní mládeže, atd. Dále zazněly příspěvky na téma frazeologie. Mgr. Jitka Soubustová, Ph.D. z PdF Olomouc se ve své

prezentaci zabývala frazeologismy z hlediska sémiotiky. Členění frazeologismů na ikony, indexy a symboly napomáhá pochopit rozdílnosti v chápání míry motivovanosti frazeologismů u rodilého mluvčího a studenta cizího jazyka. PhDr. Zdenka Křížková, Ph.D. z FF UP Olomouc se zabývala problémem ambiguity frazeologismů v německo českém srovnání. Bezesporu zajímavé výsledky svého bádání v oblasti označení povolání v němčině na konci 19. století předložil olomoucký kolega z PdF Mgr. Marek Bohuš.

V druhé sekci lingvistiky zazněly příspěvky olomouckých kolegyně z Pedagogické fakulty, PhDr. Jarmily Dubové, Ph.D., který se zabýval výukou textové lingvistiky, a příspěvek Martiny Pallové, Ph.D. o slovní zásobě seznamovacích inzerátů v německém tisku. PhDr. Olga Vomáčková, Ph.D. erudovaně referovala o lexikologickém tématu zkracování slov pomocí sufixů. Vítaný a aktuální příspěvek o průběhu reformy a současném stavu německého pravopisu přednesla PhDr. Danuše Varadinová. Svě zkušenosti z výuky na PdF UP zúročil Jens-Peter Cyprian, M.A., který se ve svém příspěvku zabýval lingvistickými aspekty studentských plagiátů.

Řada příspěvků vyvolala živou diskuzi, mnozí účastníci pokračovali v řešení některých otázek i po skončení oficiální přednáškové části, kdy jsme se sešli k družnému hovoru nad malým občerstvením.

Konference dozajista splnila svůj cíl, nabídla výsledky didaktického, literárního a lingvistického bádání v oblasti moderní výuky jazyka a vedla k výměně zkušeností všech zúčastněných.

Mgr. Jitka Soubustová, Ph.D.  
Katedra německého jazyka PdF UP  
email: soubustovi@seznam.cz